

A VOZ DE PORTUGAL

ANNÉES 57 | ÉDITION #21 | MERCREDI 20 SEPTEMBRE, 2017 | PRÉSIDENT: EDUÍNO MARTINS | DIRECTEUR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES | WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM

JUVENTUDE ASSUME PAPEL PRIORITÁRIO NA DIÁSPORA, AFIRMA DIRECTOR REGIONAL DAS COMUNIDADES 6

FURAÇÃO MARIA EM DIREÇÃO ÀS CARAÍBAS

Ofuração Maria ganhou força e atinge agora a categoria 3, numa escala de 5, quando prossegue em direção às Caraíbas, anunciou o Centro Nacional de Furações (NHC) norte-americano em Miami.

"Aguarda-se um rápido fortalecimento adicional do Maria durante os próximos dias, e o sistema pode converter-se num "perigoso furacão" enquanto de "move pelas ilhas do sotavente e o nordeste do Caribe", sublinhou o NHC, que admite



O furação mantém um percurso que o levará para perto das ilhas atingidas pelo furação Irma e ainda em direção a Porto Rico, República Dominicana e Haiti. Já foram emitidos avisos de furação em Guada-Montserrat e Martinica.

a sua aproximação às Ilhas Virgens e a Porto Rico na quarta-feira.

A "perigosa agitação marítima" e as "destrutivas ondas" provocadas pelo Maria já estão a afetar todas as Antilhas Menores, com subidas do lupe, Dominica, St. Kitts, Nevis, nível do mar entre 1,8 e 2,7 metros.



Toy "R" Us entrou na proteção DAS FALÊNCIAS NOS ESTADOS UNIDOS

dor de brinquedos está a lutar com 5 bilhões em dívida e entrou na proteção de falência do Capítulo 11 nos EUA antes da temporada natalícia, e tenta continuar com as suas operações comerciais normais até nova ordem.

A empresa com sede em Wayne, Nova Jersey, anunciou no final de segunda-feira que foi voluntariamente ao Tribunal de Falências dos Estados Unidos para o Distrito Leste da Virgínia em Richmond para tentar aliviar os seus problemas financeiros, e que a sua subsidiária canadiana procuraria uma proteção semelhante através de um tribunal canadiano em Ontário. Pois, vão tentar reorganizar a companhia.

Toys "R" Us disse que os proce-

Poys "R" Us, o grande vende- dimentos supervisionados pelo tribunal aiudarão a reestruturar a dívida pendente e preparar um cenário para o crescimento a longo prazo.

O anúncio da empresa também disse que as operações, fora dos Estados Unidos e Canadá, não fazem parte desta crise. "Aproximadamente 1600 lojas Toys R Us e Babies R Us através do mundo - a grande maioria dos quais são lucrativas - continuam a operar como de costume", acrescentou a empresa.

"Os clientes também podem continuar a comprar os brinquedos e produtos de bebés que estão em--linha". A empresa tem cerca de 65 000 funcionários através do mundo e conta como um revendedor global e líder de produtos de brinquedos e produtos para os bebés.







SERÁ DESTA?



ANTÓNIO PEDRO COSTA

acosta@avozdeportugal.com

É sempre assim, quando se fala do assunto, ele torna-se como num passe de mágica numa prioridade. O setor das pescas, o parente pobre da economia dos Açores, está no entender o Governo Regional

e do Partido Socialista no bom caminho e que apenas as aves agourentas dizem o contrário.

Não é preciso ir muito longe, socorremo-nos do que diz o Presidente da Federação de Pescas dos Açores, Gualberto Rita, que tem como se sabe uma ligação ao Partido Socialista, não teve papas na língua e lamentou o atraso na apresentação do plano de reforma para o setor das pescas, que o Governo Regional se comprometeu a concluir no primeiro trimestre de 2017, embora reconhecendo que o trabalho em causa é moroso e difícil. Trata-se de um documento fundamental para que se possam tomar decisões sérias sobre o setor das pescas, no sentido de garantir a sua sustentabilidade futura. De acordo com as estimativas da Federação de Pescas dos Açores, deverão existir cerca de mil pescadores a mais a desempenhar a atividade no arquipélago, sobretudo nas ilhas de S. Miguel e Terceira em que as companhas são compostas de mais de uma dezena de marítimos, resultando em quinhões residuais e tornando a situação económica das famílias muito debilitante. O debate sobre as pescas realizado no último plenário na Horta foi claro relativamente a estas questões e todos os Partidos, com exceção do PS, manifestaram a sua preocupação quanto à evolução negativa das pescas e a sua debilidade no setor primário nos Açores. Para melhor se perceber o que está a acontecer nas pescas, atende-se aos seguintes números: em 2010, o valor do pescado capturado nos Açores foi de 39,5 milhões de euros, caindo para 25,8 milhões de euros, em 2016. Por outro lado, em 2010, a quantidade de pescado foi de 19 mil toneladas, e em 2016, foi de 6,2 mil toneladas. Face a estes dados estatísticos como se pode dizer que a situação não é negra?

A situação não é famosa e os rendimentos das famílias ligadas às pecas são deveras preocupantes, já que muitos meses os proventos do mar não atingem nem de perto, nem de longe o montante do ordenado mínimo regional, ficando-se pelos 100 euros mensais. Ninguém pode viver nos dias de hoje com uma miséria destas, pelo que os pescadores, sobretudo as comunidades piscatórias mais expressivas nesta ilha de S. Miguel necessitam de uma voz que faça valer os seus direitos. Inclusivamente, face aos persistentes clamores de diversos setores quanto à necessidade de olhar com mais atenção para os pescadores, os deputados socialistas foram visitar Rabo de Peixe e ficaram cientes da real situação em que vivem as famílias dos pescadores e até o Governo Regional comprometeu-se com um resgate que até agora nunca aconteceu.

O Secretário Regional do Mar, que falava na Assembleia Legislativa Regional durante um debate sobre a situação das Pescas nos Açores, adiantou que, através da portaria 32/2009, o Governo dos Açores irá comparticipar o pagamento de serviços de consultadoria jurídica à Federação das Pescas para o apoio na celebração de contratos de trabalho. Reconhecemos que não tem sido fácil a sua implementação, mas ao tempo que esta decisão foi tomada já poderia estar em fase de cruzeiro e o que constatamos é que em alguns portos a percentagem de contratos de trabalho é residual, o que significa que há ainda muitas famílias que vivem abaixo do limiar razoável de pobreza.

A promessa é que a Federação das Pescas, com o apoio do executivo açoriano, preparou uma proposta de Convenção Coletiva de Trabalho, que está a ser discutida com as associações e os sindicatos", e que se prevê que entre em vigor em 2018.

Finalmente se reconheceu oficialmente que tem-se registado uma perpetuação de algumas injustiças na pesca e não podemos assistir impávidos e serenos a ver sonegar aos pescadores o direito e a dignidade a que têm direito.

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES Elísio de Oliveira José Simões Silvestre

HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO 25 avril 1961 | 25 de abril de 1961

ADDRESSE | ENDEREÇO 4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl Québec, Canada, H2W 1Z4

TÉL.: 514.284.1813 Sans frais: 1-866-684-1813 Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com AVOZDEPORTUGAL.COM

ADMINISTRAÇÃO
PRÉSIDENT | PRESIDENTE

ÉDITRICE | EDITORA

DIRECTEUR ADMINISTRATIF DIRETOR ADMINISTRATIVO Sylvio Martins

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF SECRETÁRIO ADMINISTRATIVO Samuel Mendes-Nunes

DIRECTEUR | DIRETOR Manuel de Sequeira Rodrigues

RÉDACTEUR EN CHEF CHEFE DE REDAÇÃO Mário Carvalho

ADJOINT | ADJUNTO

COLLABORATEURS COLABORADORES

Augusto Machado Daniel Loureiro Elisa Rodrigues Elizabeth Martins Carreiro Francisca Reis Humberto Cabral João Arruda José da Conceição José de Sousa Jorge Correia Jorge Matos Manuel Neves Maria Helena Martins Miguel Félix Ricardo Araújo Pereira Telmo Barbosa Tony Saragoça Vitor Gonçalves

GRAPHIQUE | DESIGN GRÁFICO

DISTRIBUTION | DISTRIBUIÇÃO

PUBLICITÉ | PUBLICIDADE

Canada: RPM IMTV Ethnic Comm. Ethnique Média. Portugal: PortMundo Lda

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Membre officiel







Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

PALAVRA DO DIRETOR



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES DIRETOR DO JORNAL A VOZ DE PORTUGAL mrodrigues@avozdeportugal.com

A DIVERSIDADE CULTURAL E A CRIATIVIDADE HUMANA EM MONTRÉAL

E vocando os 375 anos da cidade de Montreal, na sequência do trabalho cultural desenvolvido ao longo do ano pela Câmara Municipal, cujos conteúdos encerram e constituem um instrumento de referência para as pessoas e instituições que pretendem contribuir, pelo estudo e pela ação para a preservação de uma herança comum. Neste final de temporada ainda há acontecimentos a não perder.

Os desafios da pessoa humana nestes últimos 20 anos, relacionados com a evolução tem sido utilizada com mais precisão em áreas judiciais, militares, sociais e estendeu-se a outros campos, para controlar o ser humano em nome da segurança e jogos de poder e traição? Melhor seria que, contribua para o melhor conhecimento da cultura dos vários povos do globo e que a tecnologia paga na matriz com os impostos de todos, estimule o seu enriquecimento mútuo. Os êxitos nem sempre são em benefício dos trabalhadores e dos povos, mas de algumas instituições e especialistas em diferentes sítios geográficos, disfarçados em promotores culturais, com dinheiros públicos «aos milhões» ao serviço de grandes interesses económicos, «exemplo: corrida de carros com motores eletricos no coração de Montréal, um fato à medida dos fabricantes com marcas de luxo» pois estes ficam com os beneficios e as entidades públicas com os custos financeiros da operação de promoção. Por outro lado uma procissão paga para passar nas ruas do Plateau com a duração: cerca de três horas! Falar do passado e dos conceitos de cultura obriga a um esforço de todas as partes para que a paz represente uma contribuição pela emancipação social e festas com alegria.

O futuro da criação cultural no espaço de Montreal é viver numa teia multicultural e que, a nível musical, tem muito para oferecer, não só pela enorme quantidade de orquestras e «ensembles» mas também pelas muitas atividades que surgem constantemente. Para além de se ter sempre a oportunidade de ouvir músicos de elite em salas de concerto memoráveis. Há também os espetáculos nos jardins e nos bem cuidados parques naturais dentro da cidade e fora dela. No regresso de cada ano são repetidas as imensas oportunidades de audições para descobrir novos talentos e sempre a aparecer, orquestras jovens que fazem provas quase sempre nesta cidade.

Montréal, para além da sua anormal densidade cultural não é a cidade mais bela do Québec, mas tem muitos lugares que vale a pena visitar e aproveitar. A felicidade criativa do povo do Québec, em temas e imagens da cultura popular, ajuda a relação fundamental para com os emigrantes. Entre a arte, artistas e ciência o sucesso conhecido tem uma formulação particularmente bem sucedida, para além das atividades como o designer, objetos, figurinos de teatro, dança, conferências e recursos visuais. Os artistas apresentam um corpo de obra apreciável e uma internacionalização progressiva.

É uma cidade muito estudantil o que lhe dá um ambiente de conforto para quem chega, com o objetivo de começar um novo ciclo de estudos e o idioma sempre desperta muito interesse. É uma experiência muito rica de valores para uma integração numa cultura de hábitos diferentes. A presença portuguesa ainda é jovem no Québec, mas já acrescentou em Montreal património de origem portuguesa e sítios históricos no Canadá, que já vêm de longe e considerados relevantes.

Este trabalho não resulta de nenhuma espécie de reivindicação de hipotéticas glórias portuguesas, antes estou convencido de que o património deste encontro de culturas já não pertence a um só país, pertence a toda a Humanidade, porque dão testemunho da diversidade cultural. Viver em Montreal e fora deste espaço é uma constante motivação, há sempre algo de importante para fazer e algo ainda mais importante para aprender.

VITÓRIA COM FANTASMAS DO PASSADO



JORGE CORREIA

Portugal, em especial os portugueses, podem congratular-se pelo facto da agência de notação financeira Standard & Poors (S&P)

ter subido a classificação da dívida portuguesa acima da linha de "lixo". Isto prenuncia que outras agências a seguirão se os resultados e o rumo não trouxerem surpresas.

No entanto não podemos descansar sobre os louros obtidos. É legítima a satisfação do atual governo pois conseguiu manobrar um programa de contenção através dos seus parceiros de esquerda disfarçando os seus efeitos com pequenas migalhas que foram atiradas à população.

Funcionou, sem dúvida, e apesar das imperfeições que ainda perduram na estrutura económica e até social portuguesa, este passo é importante pois abre um caminho de desafogo financeiro que pode trazer bons frutos no futuro se for bem aproveitado. Não podemos recair nos erros passados, de distribuir aquilo que não existe. Devemos consolidar a nossa sociedade e sistema económico por forma a que ele seja atrativo e competitivo face aos mercados externos.

Muitas pessoas com quem tive a oportunidade de falar sempre se mostraram atraídas por investir em Portugal, mas sempre paira um quê de instabilidade, de insegurança, proveniente de uma sociedade atida mais em nivelar todos pela mesma medida do que incentivar a competição, ainda que com equilíbrio; de ser estável, em vez de andar ao sabor das andanças partidárias, sindicalistas e patronais conforme os ciclos políticos; de se libertar do eterno estigma entre pobres e ricos, constantemente aproveitado politicamente, que já vem desde séculos; de respeitar a competência e o mérito, sem invejas mas também sem idolatrias, que cultivam sempre os quintais de interesses que se instalam à sombra do Estado e consequentemente da sociedade.

Politicamente os partidos têm uma ótima oportunidade de se renovar, pois as circunstâncias favoráveis propiciam uma aceitação mais fácil de determinados factos que de outra forma os dogmas partidários não permitiriam. Esta oportunidade estende-se da esquerda à direita do espectro político.

Lamentavelmente não se vê esta renovação, antes pelo contrário se a esquerda insiste em re-



tóricas ultrapassadas, cultivando o passado de luta que hoje em dia não se adequa e alimenta apenas certos aspetos da sociedade que deveriam evoluir para um estágio superior; do lado da direita temos também a incapacidade de se renovar, de apego ao passado, de parecer apenas que sejam coroados pelo esforço a que se sujeitaram quando a dificuldade estava no seu auge.

Julgo que o ónus desta transformação está na sociedade civil: é esta que tem de chamar a si o que quer, ser clara e exigente com os seus representantes; tem de ser também auto-crítica, no sentido de analisar, compreender e aceitar o que correu mal e não repetir erros passados, de uma forma desapaixonada.

Só assim propiciaremos um futuro são para os nossos descendentes, pois os de agora serão assim reconhecidos como lutadores que venceram as suas próprias limitações o que certamente orgulhará as gerações futuras.





AGENDA COMUNITÁRIA



Uma Aldeia na Serra

Lançamento do livro, Uma Aldeia na Serra, da autoria Vitor Gonçalves. Este lançamento terá lugar no Clube Portugal de Montreal situado no 4397 Boul. St-Laurent no dia 24 de setembro pelas 16h.

Festa dos 65

Organiza-se um jantar/convívio no Clube Portugal de Montreal, a "Festa dos 65". Se nasceu em 1952, junte-se a nós e traga familiares e amigos. Para mais informações: 514-844-1406 ou 514-366-4667.

JANTAR ANUAL DO GRUPO CORAL SANTA CRUZ

O Grupo Coral Santa Cruz organiza o seu jantar anual no dia 21 de outubro de 2017 pelas 19h30 no subsolo da igreja Santa Cruz. A noite será animada pelo DJ e cantor, Júlio Lourenço. Para mais informações ou reservas 514-844-1011.







4ª-FEIRA 20 DE SETEMBRO

- Bom Dia Portugal 5:00 Bombordo
- Janela Indiscreta Sociedade Civil
- 7:00 Zig Zag
- Manchetes 3 7:29 Jornal da Tarde
- 9:07 Ricardo Costa Filhos da Nação
- 9:30 O Sábio
- 10:15 A Praça 12:15 A Minha Mãe Cozinha
- Melhor Que a Tua
- 13:00 Portugal em Direto
- 14:07 O Preço Certo
- 14:59 Telejornal
- 16:00 Brainstorm 16:45 Histórias de Mar
- 17:15 Agora Nós
- 19:00 24 Horas
- 20:00 Manchetes 3 20:30 Hora dos Portugueses
- 20:45 Palavra aos Diretores
- 21:15 Brainstorm
- 22:00 Notícias do Atlântico
- 23:00 O Sábio
- 23:45 Janela Indiscreta
- 0:15 Grande Entrevista 1:15 Hora dos Portugueses

5°-FEIRA 21 DE SETEMBRO

- 1:30 Bom Dia Portugal
- 5:00 Grande Entrevista Sociedade Civil
- 7:00 Zig Zag
- Manchetes 3
- Jornal da Tarde
- 9:02 Palavra aos Diretores 9:30 O Sábio
- 10:15 A Praça
- 12:15 A Minha Mãe Cozinha
- Melhor Que a Tua
- 13:00 Portugal em Direto
- 14:07 O Preço Certo 14:59 Teleiornal
- 16:00 Linha da Frente
- 16:30 Brainstorm 17:15 Agora Nós
- 19:00 24 Horas
- 20:00 Manchetes 3
- 20:30 Hora dos Portugueses
- 20:45 Sim, Chef! 21:15 Brainstorm
- 22:00 Notícias do Atlântico
- 23:02 O Sábio 23:45 Fatura da Sorte
- 0:00 Grande Área 1:00 A Essência
- 1:15 Hora dos Portugueses

6ª-FEIRA 22 DE SETEMBRO

- Bom Dia Portugal
- Grande Área 5:00
- Zig Zag

8:00 Jornal da Tarde

- Visita Guiada 9:30 O Sábio
- 10:15 Especial APCL
- A Praça 13:00 Portugal em Direto
- 14:00 O Preço Certo 14:59 Telejornal
- 16:00 Sexta às 9
- 16:30 Brainstorm
- 17:15 Agora Nós 19:00 24 Horas
- 20:00 Hora dos Portugueses 20:15 Mundo Sem Muros
- 21:15 Brainstorm
- 22:00 Notícias do Atlântico 23:00 O Sábio
- 23:45 Caminhos da Alma
- Fátima
- Paraíso Hora dos Portugueses
- 1:30 Design PT

SÁBADO 23 DE SETEMBRO

- 1:30 Design PT
- Mulher de Deus, Amante do Rei!
- Bom Dia Portugal
- Hora dos Portugueses 5:00
- 6:45 Ilha das Cores
- 7:00 50 Graus
- Maravilhosa Expedição
- às Ilhas Encantadas 7:30 Zig Zag
- Jornal da Tarde 9:06 Voz do Cidadão
- Network Negócios 2017 9:30 10:15 Ideias & Companhias
- 10:30 Podium
- 11:30 Bombordo
- 12:00 Atlântida Madeira 2017
- 13:30 Nuno Prata 14:00 Donos Disto Tudo
- 14:59 Telejornal
- 16:00 Aqui Portugal 19:00 24 Horas
- 20:00 Network Negócios 2017 20:45 Especial: Festival Int. de Magia
- Luís de Matos Impossível
- 22:00 Notícias do Atlântico 23:00 Donos Disto Tudo
- 0:00 Arraiais da Madeira 2017
- **DOMINGO 17 DE SETEMBRO**

às Ilhas Encantadas

- O Princípio da Incerteza 2:30 Janela Indiscreta
- 3:00
- Bom Dia Portugal
- Eucaristia Dominical 6:30 Jogos Reais
- Ilha das Cores 7:15
- Maravilhosa Expedição

SENHOR . DE ALVOR ESUS



JOSÉ DA CONCEIÇÃO jconceicao@avozdeportugal.com

Ta antiga Igreja Matriz de Alvor existe uma imagem de Cristo crucificado à qual estão ligados alguns episódios miraculosos, sendo um

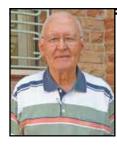
deles o do aparecimento da própria imagem.

São velhinhos os factos que vamos contar, tão velhinhos como a igreja, que, construída no século XVI, resistiu, como veremos, ao terramoto de 1755, que destruiu quase toda a vila, incluindo o castelo onde faleceu D. João II. Há muito, muito tempo atrás, estavam uns pescadores de Alvor na sua faina quando viram ao longe, balouçando na crista das ondas, um caixão. O tempo estava bom e sem vento, as águas calmas, e há muito que não se ouvia falar de naufrágio algum pelo que estranharam aquele caixão vogando nas águas em direcção à praia. E o mais espantoso era que o caixão seguia em linha recta para Alvor, como que obedecendo a uma força intencional. Os homens, estupefactos, decidiram acompanhar aquele fenómeno, de longe, remando à distância que o seu medo considerava aconselhável.

Ouando viram o caixão encalhar na areia da praia, puseram os barcos a seco e correram à vila a contar o que acabavam de ver. Reunida a população, desceram todos à praia, onde decidiram abrir o caixão, já preparados para qualquer maravilha ou riqueza que pudesse encerrar. Foi-lhes difícil arrombar a caixa, mas quando conseguiram descobriram, atónitos, que continha uma doce imagem do Senhor Jesus crucificado.

Indecisos, ficaram a olhar-se e a olhar a imagem, esperando que alguém decidisse que lhe fazer. Um, mais expedito, achou que deviam levá-la para a Igreja Matriz até que lhe escolhessem outro albergue. Mas quando, ao fim de várias tentativas, quinze homens conseguiram pôr a imagem às costas, encontraram no fundo do caixão um letreiro que dizia: "Senhor Jesus - Praias de Alvor". Contentíssimos com aquela dádiva do Céu, instalaram o achado, definitivamente, no altar da Igreja Matriz. Ora, a imagem começou logo a operar grandes prodígios, de tal modo que o povo de Portimão resolveu ir roubar o Senhor Jesus a Alvor. Na noite combinada, os portimonenses entraram na igreja quando já toda a vila dormia, e colocaram o enorme crucifixo num carro ao qual atrelaram duas juntas de bois. Silenciosamente, iniciaram o caminho de regresso a Portimão. Até ao sítio das Morticeiras, tudo correu bem, mas daí em diante, por mais juntas que acrescentassem ao carro, este não se moveu nem um palmo. È que ali, nas Morticeiras, era o limite das duas freguesias. Quando viram esta maravilha, os ladrões envergonhados, voltaram para trás e foram pôr a imagem no seu altar, a fim de que se não soubesse do caso.

Espanha II A Voz de Portugal



JOÃO APARECIDO DA LUZ

fadrid é uma cidade **' L**onde festas não faltam. O ano inteiro o turista tem a oportunidade de encontrar motivos para visitá-la.

Relembrando um pouco mais desta grande capital europeia, verificamos que a Plaza de España tem sua importância quando nos deparamos com dois edificios: um do Banco de Espanha, construído em forma de pirâmide alongada e outro que é a Torre de Madrid, que já foi considerado na década de 50 o edificio mais alto da Europa. O que marca mais este logradouro, entretanto, é o monumento em homenagem a Miguel de Cervantes Saavedra, ou simplesmente Cervantes, autor do clássico Dom Quijote de La Mancha, e como não poderia faltar, lá estão as estátuas em bronze de Dom Quijote e Sancho Panza.

A Fonte Cibeles, é, sem dúvida, o cartão postal de Madrid. Além da sua construção toda talhada em mármore branco, é palco de comemorações e eventos importantes da cidade. De um lado da praça, está o imponente Palácio das Comunicações que com sua cor clara se sobressai aos olhos do visitante tanto durante o dia como à noite, quando fica todo iluminado. Do outro lado, o predio sede do exercito espanhol oferece também um belo visual que é completado por seus jardins. Na Plaza Cibeles, tem início a Calle Del Alcalá que vai dar na Calle Gran Via. É na Gran Via que se localizam os hotéis chiques, o comércio diferenciado e o charme da cidade. É uma pequena 5^a avenida nova-iorquina. É também na Plaza Cibeles que começa o Paseo Del Prado. Esta avenida tem, no seu canteiro central, uma área muito grande em toda sua extensão até as proximidades do Museo Del Prado. Vários

bancos para descanso, pequenas fontes e muito verde são encontrados neste trecho. Restaurantes e cafés completam o passeio por este verdadeiro Boulevard madrileno. Apesar de sua curta extensão, sua largura lembra neste quesito um pouco a avenida 9 de Júlio de Buenos Aires que é considerada uma das mais largas do mundo.

Plaza de Toros de La Venta, a maior arena de corrida de touros da Europa, é o local onde acontecem as famosas touradas de Madrid, principalmente no mês de maio por ocasião da festa de Santo Izidro. Vale a pena conhecer para sentir o clima contagiante que toma conta dos madrilenos. Senhoras e moças elegantemente vestidas fazem um espetáculo à parte. É uma apresentação pomposa e de rara beleza, seja pelo trajar impecável de suas ilustres frequentadoras, seja pela orquestra, sempre ao vivo, que anima o público tocando alegres músicas no decorrer de toda apresentação. O ponto alto do show é quando entra na arena o toureiro principal daquele dia.

É claro que a Plaza Mayor com seus cafés, restaurantes e o clima descontraído dos espanhóis, e em especial dos turistas merece ter a atenção de quem passa por Madrid. Da mesma forma, o Parque do Retiro, Retiro como é chamado pelos espanhóis, deve ser eleito como visita obrigatória pela sua extensa área verde, tradição histórica, museus e o grande lago que abraça o Monumento Rei Afonso XII, que viveu no século XIX. Museu do Prado, Reina Sofia e Thyssem-Bornemisza são visitas obrigatórias onde estão obras não somente de pintores espanhóis mas também de outros grandes vultos europeus.

A Espanha investe muito no turismo, possibilitando ao viajante acesso fácil aos grandes centros e às cidades menores, através dos escritórios de turismo que mantém em todo seu território e também em outros países.

POEMA DA SEMANA O Português Emigrado

O português Emigrado também tem algo a dizer Porque se sente ligado A terra que o viu nascer

Ausente de Portugal Espalhado por todo mundo Mas sem esquecer um segundo A sua terra natal

Em corrigir o que está mal Também empenhado Quer o que foi aprovado O Português Emigrado

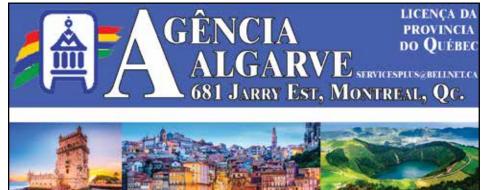
Conscientes da miséria Que existe na nossa terra Queremos sem guerra A solução para a matéria

É preciso gente séria Para isso devotado Devemos lutar lado a lado É esta a razão de ser Porque se sente ligado

Não deixemos que alguém use O que é nosso por direito Temos que impor respeito Punir aquele que abuse Que nenhuns homem recuse O que é justo defender Unidos faremos valer O que temos na memória O povo é quem faz história A terra que o viu nascer.

Jorge Matos





ERRATA

Ocorreu um erro no texto relativo à viagem de Santo Cristo publicada a 6 de setembro de 2017. Deveria ler, Santo Cristo, Montreal-Ponta Delgada via Toronto.

Obrigado



INFORME-SE COM OS NOSSOS AGENTES, ENVIO DE CARGA MARÍTIMA, ONTENTORES, BARRIS OU VOLUMES... E O NOSSO POPULAR CABAZ DE NATAL!! AÇORES | MADEIRA | CONTINENTE

PARA MAIS INFORMAÇÕES: 514-273-9638



JUVENTUDE ASSUME PAPEL PRIORITÁRIO NA DIÁSPORA, AFIRMA DIRECTOR REGIONAL DAS COMUNIDADES

Obrector Regional das Comunidades defendeu, em Toronto, no Canadá, a importância do papel da juventude, considerando que é "o único garante da continuidade do trabalho e do esforço" desenvolvido pelas Casas dos Açores.

Paulo Teves, que falava Sábado no encerramento da XX Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores (CMCA), frisou que deve existir recetividade para auscultar os desejos e a visão dos jovens, promovendo novas atividades, em novos espaços e em contextos diversificados. "O Governo dos Açores fará a sua parte em promover cursos sobre a realidade atual do arquipélago" afirmou Paulo Teves, que apontou como

exemplo o curso para jovens da diáspora que se realizou este ano no arquipélago dirigido a jovens dos Estados Unidos da América, adiantando que "no próximo ano será com jovens do Canadá". Na sua intervenção, o Director Regional apontou ainda como prioridades "a capacidade de sair do espaço comunitário", para uma melhor e maior divulgação da riqueza existente, assim como o trabalho para uma "maior promoção dos Açores", conciliando as potencialidades do arquipélago com os sistemas de incentivos existentes, de forma a "despertar o interesse económico" dos empresários. Paulo Teves salientou que a organização de sessões de esclarecimento sobre diversas áreas de negócio, a sinalização de eventos de re-



levante interesse e o estabelecimento de ligações entre empresários de ambos os lados do Atlântico são alguns exemplos de iniciativas que as Casas dos Açores podem promover e com as quais podem colaborar. "Este é, efectivamente, um papel que podem ocupar neste processo de desenvolvimento da Região Autónoma dos Açores", afirmou Paulo Teves. O Diretor Regional frisou ainda que o compromisso que o Governo dos Açores assume no âmbito do relacionamento com as Casas dos Açores é o de corresponder com "uma agenda única" que abranja diversos sectores e públicos distintos, num processo em que a diáspora é "ator fundamental" e as Casas dos Açores "pilares essenciais" que contribuirão para o sucesso das metas que se propõem atingir. Paulo Teves reafirmou ainda o compromisso do Governo dos Açores para que as comunidades sejam "integradas, reconhecidas, fortes e dinâmicas nos diversos relacionamentos", de forma a que haja "mais Açores no mundo e mais comunidades nos Açores". Nesta cerimónia, o Diretor Regional felicitou Conceição Casimiro, Susan Amaral e o sindicato Local 183, que foram distinguidos com a Medalha de Mérito do CMCA, bem como a Federação Agrícola dos Açores, na pessoa do seu presidente, Jorge Rita, que recebeu a distinção de 'Produto Açoriano de Qualidade' atribuído à 'Carne dos Açores', além de todos os participantes e todos os que tornaram possível a realização de mais um Conselho Mundial. A próxima reunião do Conselho Mundial das Casas dos Açores será realizada no Rio Grande do Sul, no Brasil, por decisão desta Assembleia Geral.









Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

- Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

 Grades de alumínio Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
 - Escadas em caracol e diagonal Degraus em alumínio
 - Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus

40 SANTOS N/SÓCIOS | 35 SANTOS SÓCIOS | 20 SANTOS (DE 6 AOS 12 ANOS) PARA MAIS INFORMAÇÕES OU RESERVAS CONTACTE ROBERTO CARVALHO: 514-237-3994

Grades com vidro
 Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.



Visite o nosso site web: www.aluminiumvarina.com

Dos Açores para Montreal as festas em honra de Nossa Senhora dos Remédios

120

MÁRIO CARVALHO mcarvalho@avozdeportugal.com

A s festas em honra de Nossa Senhora dos Remédios da Lomba do Loucão, que se realizou nos dias 16 e 17 de

setembro, com um programa rico, resultando de uma combinação perfeita entre o profano e o religioso.



A dupla sertaneja Lucas e Matheus foi o cabeça de cartaz deste programa; na parte religiosa as festas foram honrosamente presididas pelo padre Hélder Miranda reitor do seminário de Angra do Heroísmo. Aproveitando a minha estadia em São Miguel, e aproveitando a companhia dos familiares da minha esposa de onde é natural, pela primeira vez na vida tive a honra de acompanhar e participar nos festejos em honra da padroeira que



dá o nome a esta freguesia do concelho da povoação, berço do povoamento da ilha de São Miguel aonde desembarcaram os primeiros povoadores no ano de 1432. Situada numa das encostas da Povoação, a freguesia de Nossa Senhora dos Remédios é constituída pelas Lombas do Loução e Alcaide, elevada a esta condição em 1957. Com a fachada da igreja e a rua principal sobejamente decoradas as festas deste ano tiveram início no sábado à noite com a procissão da recolha dos andores que foram decorados nas moradias de alguns fiéis que ano apos ano por gosto ou por promessa o fazem seguido da santa missa. O arraial teve iní-

cio com a atuação do artista local Eduardo Simas; quanto mais a noite avançava mais as pessoas se aglomeravam, em torno do adro da igreja, vindos de todas as partes da ilha, para assistir à atuação,



de Lucas e Matheus que tardiamente chegaram por atraso na viagem aérea entre Lisboa e São Miguel, o povo não desesperou, esperou e gostou da atuação desta dupla Brasileira.

O domingo foi sem dúvida o dia maior das festas

com a celebração da Missa solene, celebrada pelo convidado de honra padre Hélder Miranda e concelebrada pelo responsável da paróquia o padre André Resendes. Durante a missa foi celebrado um batismo, primeira comunhão e profissão de fé. Por volta das 18h00 aconteceu o momento tão esperado, das festas para os fiéis católicos, a presença da imagem de Nossa Senhora dos remédios que em procissão, que sobre um magnífico andor, carregado aos ombros de homens, sobre um magnífico colorido tapete, percorreu a rua principal da Lomba do Loução, de norte a sul, acompanhada por 5 bandas filarmónicas. Ao passar da imagem os joelhos dos fiéis se curvam e do olhar se quedam lágrimas, de alegria por ver tão perto a senhora que a todos socorre a todas as horas do dia.

Quem passar por esta freguesia terá, obrigatoriamente, de visitar alguns itinerários turísticos de referência, como os Miradouros do Pico Longo e do Pôr-do-sol, o Museu do Trigo e a Alameda dos Plátanos.



PORQUE É QUE VIAJAR É BOM PARA O CV E PARA A CARREIRA PROFISSIONAL?

Viajar, especialmente se for sozinho, é sinónimo de um conjunto de aprendizagens para os jovens e de conquistas no mercado de trabalho. Cientes das vantagens de fazer as malas e conhecer o mundo, os empregadores tendem a valorizar quem viaja. E isso pode fazer diferença na hora de procurar emprego. Hundredrooms, comparador de viagens a nível mun-



dial, apontou ao La Vanguardia alguns dos ganhos conquistados por quem não tem medo de ir à aventura. Viajar é uma forma de se conhecerem melhor a si mesmos e de ganharem uma nova perspetiva do mundo. Depois de passar por alguns desafios, torna--se mais fácil resolver os problemas do dia-a-dia e encontrar soluções rápidas e práticas.

Valorizar o que é realmente importante é uma das aprendizagens de quem viaja pelo mundo, especialmente se for sozinho e com poucos recursos financeiros. Ganha-se confiança e adquirem-se competências para o trabalho em equipa, dizem os especialistas. Conciliado, tudo isto se torna aliciante para o empregador. Um candidato viajado é mais propenso a conhecer (e dominar) línguas estrangeiras, a resolver problemas com facilidade, a alcançar os objetivos que lhe são propostos e a ter uma mente mais aberta. Na hora de elaborar um currículo, as viagens podem e devem ser mencionadas, dando um enfoque especial aos cursos tirados no estrangeiro e às ações de voluntariado. "Viajar é como fazer um mestrado em soft skills, especialmente se for sozinho. É uma oportunidade para sair da zona de conforto, é o primeiro grande exercício de independência e desenvolve habilidades que podem ser usadas no campo profissional", afirma Lilian Goberna, diretora da Go Consulting.



Rei Ghob' condenado a 17 ANOS DE PRISÃO POR 14 CRIMES

Francisco Leitão, mais conhecido como 'Rei Ghob', foi condenado a 17 anos de prisão por 14 crimes, oito de violação, quatro de pornografia de menores, um de ameaça agravada e um de devassa da vida privada.



'Rei Ghob' respondia por 542 crimes de violação, seis de pornografia infantil e ainda outros de ofensa à integridade física qualificada e devassa da vida privada.

Os 542 crimes de violação sexual foram acumulados, num processo de trato sucessivo, ou seja, foram reduzidos para oito.

O advogado de Francisco Leitão, Hélder Cristóvão, mostrou-se satisfeito com esta decisão, uma vez que o seu cliente acabou por não ser condenado pelos 542 crimes de violação sexual de que estava acusado.

"[Francisco Leitão] Acaba por ser condenado apenas por 14 crimes no seu total. O crime de violação tinha de ser tratado como um crime de trato sucessivo. Portanto, nesse aspeto, bem andou o Tribunal ao ir ao encontro daquilo que foram as alegações da defesa no final do processo", afirmou Hélder Cristóvão. "Não é uma absolvição, como é lógico, mas redunda numa condenação de apenas 14 crimes", sublinhou.

Os factos terão ocorrido entre 2009 e 2010, ano em que foi detido pela Polícia Judiciária por ser o principal suspeito do homicídio de três jovens. Por esses crimes foi condenado, em 2012, a 25 anos de prisão, pena que está a cumprir no Estabelecimento Prisional de Vale de Judeus, Al-

Sucateiro de profissão, Francisco Leitão dizia ter poderes sobrenaturais e convivia com vários jovens, com idades entre os 14 e os 17 anos, na Carqueja, Lourinhã. Quando ganhava a confiança destes, levava-os para a sua casa e acabava por ameaçá-los. Para evitarem as consequências, os jovens eram sujeitos a violações sexuais.

A leitura da sentença decorreu esta segunda--feira no Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa Norte, em Loures.

Não são 12 mas 72 gramas de hidratos.

Lay's retira pacotes do mercado

Apacotes de batatas fritas que contenham embalagens de 'Lay's no forno originais' que teum erro na rotulagem. Em causa estão emba- nham o que os responsáveis assumem como um lagens cujo rótulo indica que a quantidade de "erro tipográfico".

hidratos de carbono é de 12 gramas, sendo que a informação correta seria 72 gramas.

A imprecisão foi exposta por um casal, cuja filha tem diabetes tipo 1 e sofreu uma crise de hiperglicemia após consumir as batatas fritas em causa. Ao Diá-

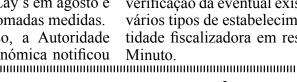
rio de Notícias, o pai, Luís Aguiar-Conraria, revelou ter exposto a situação à Lay's em agosto e lamenta que não tenham sido tomadas medidas.

Tendo conhecimento do caso, a Autoridade de Segurança Alimentar e Económica notificou

Lay's foi obrigada a retirar do mercado a marca, obrigando à retirada do mercado das

"A ASAE está a realizar todas as diligências consideradas necessárias, designadamente através da notificação ao operador económico de retirada do produto do mercado não conforme do circuito comercial para eventual reposição da legali-

dade, bem como de ações de fiscalização para verificação da eventual existência de produto nas vários tipos de estabelecimento", informou a entidade fiscalizadora em resposta ao Notícias ao



MÁ ALIMENTAÇÃO PODE SER RESPONSÁVEL POR UMA EM CADA CINCO MORTES NO MUNDO

□anto o excesso de alimentos menos saudá-L veis como a falta dos mais saudáveis podem afetar, e muito, a nossa saúde, o que pode mesmo levar à morte.

Estudo revela que um quinto das mortes no mundo podem ser atribuídas à má alimentação.

Os investigadores da Universidade de Washington revela que os dois extremos de nutrição inadequada em comunidades pobres e de alimentação pouco saudável em populações mais ricas são a causa de um quinto das mortes de seres humanos. Mais do que a fome e a desnutrição nos países pobres, é a má alimentação de pessoas que fazem uma dieta rica em sal e gordura saturada, e pobre em frutas, vegetais, sementes, ómega 3 e grãos inteiros que mais mata, advertem os autores.

De acordo com o que conta o Daily Mail, o relatório contínuo 'Global Burden of Disease' é o maior estudo de fatores de risco de mortalidade em todo o mundo. Para este estudo contribuem 2500 especialistas.



INVESTIGADORES DESCOBRIRAM PLANETA TÃO NEGRO QUE SE 'CAMUFLA' NO ESPAÇO

nvestigadores mufla' no Espaço.



O telescópio Hubble verificou que o exoplaneta WASP-e12b é mais negro do que asfalto acabado de aplicar.

Uma investigação conjunta levada a cabo pela Universidade de McGi-Il, no Canadá, e pela Universidade de Exeter, no Reino Unido, desco-

descobriram briu um exoplaneta que é tão negro I planeta tão negro que se 'ca- que praticamente não reflete luz solar. Na verdade, o planeta – conhe-

> cido como WASP-e12b - é tão negro que se mistura com o espaço. Os investigadores utilizaram o telescópio Hubble para tentar saber mais sobre este planeta e perceberam que reflete ainda menos luz que asfalta fresco acabado de aplicar. O WASP-e12b, está a provocar a curiosidade dos investigadores, que começam

agora a tentar perceber o que está na origem desta particularidade. Como refere o BGR, o WASP-e12b tem o dobro das dimensões de Júpiter e encontra-se particularmente próximo da sua estrela, o que significa que a temperatura pode ascender aos 2.600 graus celsius.

S&P TIRA "RATING" DE PORTUGAL DE "LIXO"

Mais de cinco anos depois com o "rating" de Portugal de BB+ para "rating" de "lixo" por parte das três maiores agências de notação financeira, Portugal volta a ter uma classificação de grau de investimento.

A Standard & Poor's surpreendeu as expectativas do mercado e subiu BBB-, retirando a nota do país de "lixo". A perspectiva é estável e pela primeira vez em mais de cinco anos Portugal tem uma das três principais agências a avaliar o "rating" acima de "lixo".

CÂMARAS FILMARAM SUSPEITO A SAIR DE CASA COM BOMBA EM SACO DO LIDL

Imagens de videovigilância a que o ITV News teve acesso mostram aquele que se acredita ser o suspeito do atentado em Londres a passar numa rua com um saco do Lidl na mão. Foi dentro desse saco



que carregou a bomba que fez explodir numa estação de metro da capital britânica.

O homem em causa saiu da sua residência em Sunbury-on-Thames, pelas 6h50. Uma hora e meia depois, às 8h20 da manhã, a bomba foi detonada dentro de uma carruagem, ferindo 30 pessoas. Desde então, as autoridades britânicas detiveram dois jovens por suspeitas de estarem ligados ao ato terrorista. Um deles tem 18 anos e é agora apontado como sendo uma das crianças desfavorecidas acolhidas por um casal britânico já condecorado pela rainha Isabel II. O outro, detido este domingo, tem 21 anos e foi intercetado em Hounslow, na zona oeste de Londres.





UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA



LINDO COTTAGE (2012) MUITO ESPAÇOSO COM 2 CASAS DE BANHO S-SOL ACABADO, COZINHA QUE É UM SONHO VALE A PENA DAR UMA VISTO D'OLHOS



SITUADO NA RUE SAINT-URBAIN, EM PLENA COMUNIDADE. ACEITAM-SE OFERTAS. BOA COMPRA!



POSSIBILIDADE DE INVESTIMENTOS. BOA OPORTUNIDADE

VILLERAY **NOVO NO MERCADO** LINDO COTAGE

COM 3 QUARTOS E 2 CASAS DE BANHO, CAVE TERMINADA, GRANDE QUINTAL, PISCINA. UMA **BONITA CASA**



2 ESTACIONAMENTOS POSSIBILIDADE DE COMÉRCIO



3PLEX COM 3X41/2 RENOVADO 395 000S





S-SOL ACABADO, PISCINA ENTERRADA NO SOLO UMA LINDA CASA LUXUOSA



ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO 19 DE SETEMBRO DE 2017 1 EURO = CAD 1,483170

4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

ELETRICIDADE

IGREJA

ÉLECTRO

225 Gounod

Tel.: 514.385.1484

Tel.: 514.385.3541

SIA DE D

Horário: 6ª-feira 19h-21h

Domingos 18h-20h 4280 Bl. Metropolitain E,

salão 202, 1º andar,

T.: 514-668-5601

H1S1A2, St-Leonard, Mtl.

AGÊNCIAS **DE VIAGENS**



681 Jarry Est, Montreal Tel.: 514.273.9638



4057 Boul. St-Laurent Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS **FUNERÁRIAS**



EDUÍNO MARTINS Cel.: 514.862.2319

BRUNO COSTA Cel.: 514.885.4724

DANNY PENA

Cel.: 514.688.4576

PEDRO ALVES Cel.: 514.898.1152 www.memoria.ca

MAGNUS

ANTÓNIO RODRIGUES Cel.: 514.918.1848

NATÁLIA SOUSA Cel.: 514.918.1841

Tel. Geral: 514.727.2847 www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA



Contabilistas

SEMPRE MAIS PERTO DE SI

4242 Boul. St-Laurent Escritório 201 Tel.: 514.842.2443

DENTISTA



8770 Bl. Langelier #212 Em St-Leonard, H1P3C6 Tel.: 514.499.1624

NOTÁRIOS

Me. Krystel Leblanc

Depositária do arquivo notarial de Me. Luciano Bernardo 4242 St-Laurent, #203 Tel.: 514.843.5626

△ △ме. A EDUARDO DIAS

4270 St-Laurent #200 Tel.: 514.985.2411

PADARIA



8351, Boul. St-Michel Tel.: 514.376.4124

A VOZ DE PORTUGAL

INFORMAÇÃO PARA QUEM LÊ.

RESULTADO **PARA QUEM ANUNCIA**

Tony Tel.: 514.593.6649

Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION

Tel.: 514-575-9605

casas de banho, cozinha ao ompleto, chão de madeira (bois franc), problemas de canaliza-

ção e esgotos, e muito mais...

T.: 514.668.6281

GILBERTO

ESPECIALISTA EM

RENOVAÇÕES

LIGEIRAS

Cimento, cerâmica,

RENOVAÇÃO

RESIDENCIAL

INTERIOR E EXTERIOR

RUI MIGUEL RODRIGUES

rlarenovation@outlook.com

RENOVAÇÕES

IMPORTADORES



2615 Place Chassé Tel.: 514.845.0164 www.ferma.ca

BEIRA NOVA INC

IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR Miguel: 514-835-8405 Fernando: 514-944-5102 info@beiranova.ca

MERCEARIAS



A MERCEARIA DAS **FAMÍLIAS PORTUGUESAS** 4031 De Bullion, Mtl, Qc T.: 514-849-3808



4701 St-Urbain Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.

Construção de monumentos 1735 des Laurentides 450.669.7467

www.granitelacroix.com

RENOVAÇÕES



79.7904

RESTAURANTES



969, Rachel E. Mtl, Qc. www.mapoulemouillee.ca 514.522.5175

111 St-Paul Este. T.: 514.861.4562 www.solmar-montreal.com



5938 St-Hubert (Rosemont) Tel.: 514.272.9797

SERVIÇOS FINANCEIROS

assure-toi.ca

Seguros

- Doença Grave - Invalidez

- Vida

assure-to1.ca

Plano Poupança - Reforma Investimentos -REER -CELI

Paulo F. Gonçalves Tel.: 514 884.0522



4244 Boul. St-Laurent Tel.: 514.842.8077 Fax: 514.842.7930 www.acaixa.ca

SERVIÇOS CONSULARES



EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA T.: 1 613 7290883 embportugal@ottawa.dgaccp.pt

CONS. GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL 2020, boul. Robert-Bourassa, # 2425 T.: 514.499.0359

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS 333 de Castelneau, Montreal T.:514.495.3284 T.:514.983-7837 ASS. MULHER PORT. DO CANADÁ ASS. PORTUGUESA N.S.F. DE LAVAL 1815 Favreau, Laval, T.:450.681.0612

ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ

4170 St-Urbain, Montreal T.:514.844.2269 ASS. PORTUGUESA DO ESPÍRITO SANTO

6024 Hochelaga, Montreal T.:514.251.9791 **ASS. PORTUGUESA DE LASALLE**

2136A Pigeon, Montreal T.:514.366.6305 ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE

103B Turgeon, Ste-Thérèse T.:514.435.0301 **ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE** T.:514.237.3994

CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE 229 Fleury O., Montreal T.:514.388.4129

CENTRO COM. DO DIVINO ESPÍRITO SANTO 8672 Forbin Jason, Montreal T.: 514.353.1550 **CÍRCULO DE RABO DE PEIXE** T.: 514.843.8982

CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL 4000 Coutrai, H3S 1C2 T.:5 14.342.4373 **CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL**

4397 St-Laurent, H2W 1Z8 T.:514.844.1406 **FESTIVAL PORTUGAL EM MTL** T.: 514.923.7174 LIGA DOS COMBATENTES T.: 514.844.1406 SPORT MONTREAL E BENFICA

100 Bernard O., H2T 2K1 T.: 514.273.4389

RANCHOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO T.:514.648.8343 **CANA VERDE** T.:514.618.9087 ESTRELAS DO ATLÂNTICO T.:450.681.0612 **ILHAS DO ENCANTO** T.:514.388.4129 RANCHO FOLC. SANTA CRUZ T.:514.844.1011 PRAIAS DE PORTUGAL T.:514.844.1406

CENTROS

AJUDA À FAMÍLIA T.: 514.982.0804 AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO T.: 514.842.8045 INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO T.: 514.252.5233

ESCOLAS

PORTUGUESA DE BROSSARD T.:514.466.9187 **PORTUGUESA DE LAVAL** T.:450.681.0612 SANTA CRUZ / LUSITANA T.:514.844.1011

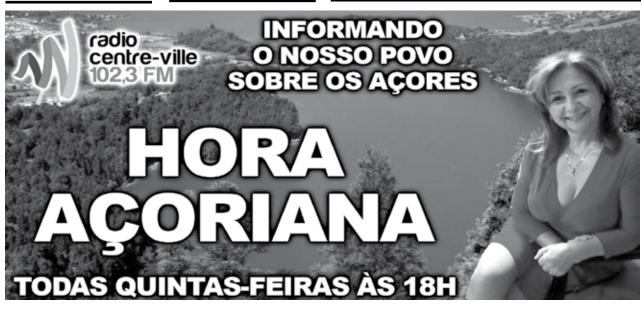
FILARMÓNICAS

FILARMÓNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO

231, Fleury O, Montreal T.:514.844.1774 FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL 260, Rachel E., H2W 1R6 T.:514.982.0688

IGREJAS

MISSÃO SANTA CRUZ T.:514.844.1011 MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA T.:450.687.4035





EMPREGOS

PADEIRO COM EXPERIÊNCIA A TEMPO INTEIRO E ASSISTENTE PADEIRO A TEMPO INTEIRO. E, SENHORA PARA TRABALHAR AO BALCÃO E FAZER SANDUÍCHES. TANIA: 514-795-8277

Precisa-se de homens e mulheres com experiência em limpeza escritórios de companhias a tempo inteiro ou a tempo parcial. Deve ter um carro. Por favor, envie seu CV por fax para 450-975-1977 ou ligue para 450-975-2303 9h-17h.

Estamos à procura de pessoas com experiência em terraplanagem. Especializado em muros Pavé-uni Estamos localizados na margem-sul Lorenzo: 514-991-8455



RESTAURANT D'HOTEL RECHERCHE

Employees bilingues (français/anglais)
plusieurs postes disponible:
Commis débarrasseur, serveur,
serveuses, barista, barman, barmaid
Service de déjeuner, midi et soir.
Svp envoyer CV a
mdarocha@ots-canada.ca

Precisa-se de uma pessoa para trabalhar na grelha e um ajudante cozinheiro para restaurante especializado em grelhados à moda portuguesa. 438-764-4964

PAVÉ BOISBRIAND

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Bom trabalhador.
Nora: 450-628-5472



ESTOU A SUA ESPERA PARA VOS AJUDAR

EMPREGOS

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de conducão. 514-242-7649

Pessoa para trabalhar na grelha de carvão a tempo inteiro com experiência
T.: 514-814-0362



Várias posições disponíveis na área de limpeza, trabalho pesado e ligeiro, líder de equipa com experiência. Dia, noite e fim de semana; tempo inteiro ou parcial. "Cote de fiabilité et GRC demandé".

Entre em contato com Recursos Humanos 514-904-1216.

Precisa de senhora para fazer limpeza de uma casa sem crianças e que fale francês. Sextas-feiras durante a tarde, durante 3 horasa todas as duas semanas. 514-486-0847

EMPREGOS

Precisa-se de uma ajudante costureira para servir os clientes, a tempo parcial no Plateau. 514-843-3042

Padaria situada em Ste-Thérèse precisa de padeiros e ajudante padeiro. Os interessados poderão contactar para os seguintes números de telefone: 514-979-3348 450-434-4150.

PROCURA-SE PAISAGISTA COM EXPERIÊNCIA EM PAVE UNI, MUROS E ESCADAS EM BLOCOS E ASFALTO. 514-992-1586

SERVIÇOS

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais.
Resolve osseus problemas sem voodoo.
ROSA: 514-278-3956

RESTAURANTE PORTUGUÊS MUITO BEM CONHECIDO PRECISA DE UM EMPREGADO DE MESA COM EXPERIÊNCIA. 514-830-3390





ÓTIMO RENDIMENTO DE \$52 000.

ANEDOTA

O EXTRAORDINÁRIO

A estreia do ator foi uma deceção. O empresário chega ao pé dele e diz-lhe, secamenté:

O senhor foi extra ordinário.

- Oh! Isso é favor seu! Fez-se o que se pôde. Mas fico--lhe imensamente grato. Se o senhor me acha extraordinário, enfim... posso ter esperanças. — Eu não disse extraordinário. Eu disse extra ordinário!
- Joãozinho! Na sala de aulas não se pode dormir! Já sei, sr. professor, o senhor não pára de falar!

No Natal, Joãozinho recebeu uma bicicleta. E foi logo experimentá-la: - Olha mamã! Sem uma mão! Passado um bocado: - Olha mamã! Sem as duas mãos! Quando voltou a passar pela mãe, exclamou: Olha mamã! Sem dentes!!!

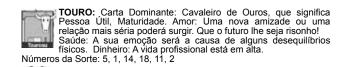
SOZINHO NO AUTOCARRO

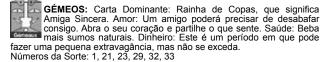
Estava um alentejano sozinho num autocarro e além dele só o motorista. Chovia muito e o infeliz estava mesmo sentado por baixo de uma goteira. O motorista para num sinal vermelho e, ao olhar para o espelho, vê aquilo e pergunta: — Mas porque é que não troca de lugar? - É até trocava, mas com queim?

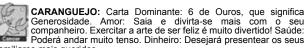
SUD	SUDOKU: NÍVEL MUITO DIFÍCIL									
7	5		4		6					
			7							
							6	3		
	1	4		8				7		
3								4		
9				7		5	2			
1	6									
					2					
			1		7		9	2		

Ķ	CAÇA	PALA	VRAS	BOL	SA DE	MUL	HER			
	0	R	ı	L	Z	Α	В	Ε	М	С
	L	Н	Z	W	D	Р	S	Α	Α	L
	С	Ε	L	U	L	Α	R	Ν	D	Е
	s	Н	0	Е	0	Р	Ε	0	s	С
	Ε	С	R	В	Ρ	Т	Н	С	Н	Ν
	٧	Α	В	G	Α	s	0	Н	М	1
	Α	Ç	G	D	U	٧	Ε	Х	М	Р
	Н	Ν	0	L	Α	L	С	Х	Ν	В
	С	I	В	Р	Е	R	F	U	М	Е
	D	Р	R	R	ĺ	М	Е	L	s	Α
	BL PIN	NETA USH ICEL COVA		P	SPEL PERFU ELUL	ME		RÍME CHA\ PINÇ	/ES	

CARNEIRO: Carta Dominante: 4 de Espadas, que significa Inquietação, agitação. Amor: Ajude o seu companheiro, dando-lhe mais atenção. Que o seu sorriso ilumine todos em seu redor! Saúde: Poderá ter problemas respiratórios. Dinheiro: Esta não é altura para arriscar em negócios. Números da Sorte: 1, 5, 8, 7, 10, 30







familiares mais queridos. Números da Sorte: 9, 14, 18, 22, 33, 44

O Galaxy S9 será capaz filmar VÍDEO A MIL FRAMES POR SEGUNDO

:0

sensor terá sido criado pela própria Sa- rumor não diz respeito apenas ao Galaxy S9 e msung e poderá surgir em outros topos de gama da tecnológica.

A Samsung poderá estrear no Galaxy S9 um sensor desenvolvido por si e que permitirá filmar vídeos a mil frames por segundo, ficando assim equiparado ao Xperia XZ Premium da Sony que também apresenta esta funcionalidade.

A produção em massa deste sensor poderá arrancar já em novembro, isto apesar de o Galaxy S9 apenas chegar às lojas durante a primavera (presumivelmente). Nota o Phone Arena que o da deverá estar longe.

Galaxy S9 Plus. O Galaxy Note 9 e o tão esperado Galaxy Note X de ecrã dobrável também

deverão integrar este sensor, com a Samsung a procurar conferir às câmaras dos seus dispositivos esta popular opção de câmara lenta.

Pouco se sabe ainda sobre o Galaxy S9 a não ser que muito provavelmente integrará o próximo

processador de alto desempenho da Qualcomm, o qual deverá ser designado como Snapdragon 845. Resta esperar pelo anúncio oficial, que ain-

O iPhone 8 é melhor que o iPhone 7.

rias em relação ao dispositivo do ano anterior, com o desempenho e a qualidade da câmara a serem aspetos melhorados que façam valer a aposta no novo modelo. Pois bem, parece que esta lógica não se aplica em pleno no iPhone 8.

Conta o The Verge que a bateria do iPhone 8/8 Plus tem menos capacidade que a verificada no iPhone 7/7 Plus. As especificações foram reveladas no registo



m novo iPhone significa sempre melho- dos dispositivos da comissão de comunicação da China (a TENAA), ficando en-

tão claro que os novos modelos podem ter menor autonomia.

Enquanto o iPhone 7 e o iPhone 7 Plus tinham 1,960mAh e 2,900mAh de bateria (respetivamente), o iPhone 8 e o iPhone 8 Plus ficam-se pelos 1,821mAh e 2,675mAh. Ainda assim, a Apple garante que a autonomia dos novos iPhone será semelhante à dos antecessores.

FILME EM QUE VIRGEM MARIA CONTA HISTÓRIAS VENCE AROUCA FILM FESTIVAL

certame organizado pelo Cineclube de Arouca teve em competição 61 filmes de 11 países, selecionados entre mais de 600 candidaturas de várias nacionalidades, e 'Hostal Éden' ganhou também o prémio de Melhor Fotografia, pelo que acumula assim dois novos galardões numa já extensa lista de distinções em festivais internacionais.

"É uma obra de elevada qualidade", declarou hoje à Lusa o diretor do Arouca Film Festival, João Rita. "Tem uma forte componente visual e criativa, e marca o crescimento do próprio festival a nível internacional", acrescenta. Cátia Camisão, que também integra a direção do evento, realça, aliás, que o estilo cinematográfico do vencedor da Lousa de Ouro reflete o espírito de "inovação e criatividade" em que o certame assenta a sua intervenção, ao procurar "apoiar e premiar novos projetos e produções independentes". Entre os restantes vencedores do Arouca FIlm Festival destaca-se ainda 'Backstory',

de Joschka Laukeninks (Alemanha), que, além de ter merecido a Lousa de Prata, ganhou também os prémios de Melhor Filme de Ficção e Melhor Realização. 'Du sollts nicht lügen', de Sascha Zimmermann (Grécia), venceu a categoria de Melhor Argumento e "149th and grand concourse", de Andy London (Estados Unidos), distinguiu-se na de Melhor Documentário. Outros premiados: 'Mountain' de Júlio Dantas (Portugal), pelo Melhor Videoclip, para a banda The Sunflowers; "Vicious Cycle" de Michael Marczewski (Reino Unido), como Melhor Filme de Animação; "The Silent Mob" de Harvan Agustriansyah (Indonésia), pela Melhor Representação; e "Intervalo" de Eduardo Maia, Mariana Vilhena & Pedro Gomes (Portugal), pelo Melhor Filme Experimental e, quanto ao Prémio do Público, foi atribuído por voto dos espectadores ao filme português "A paixão do operário", de João Morais Inácio.

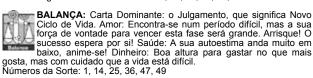
HORÓSCOPO MARIA HELENA MARTINS



LEÃO: Carta Dominante: 4 de Copas, que significa Desgosto, Amor: Escolha bem as amizades se não quer sofrer desilusões. Procure ter uma vida de paz e amor. Saúde: A rotina poderá levá-lo a estados de irritação. Procure divertir-se e relaxar mais. Dinheiro: Não se precipite nos gastos. Números da Sorte: 11, 20, 28, 29, 30, 36



VIRGEM: Carta Dominante: a Imperatriz, que significa Realização Amor: A sua simpatia poderá despertar nos outros um sentimento mais forte por si. Olhe tudo com amor, assim a vida será uma festa! Saúde: Tendência para dores de barriga. Dinheiro: Efetuará bons negócios. Números da Sorte: 8, 12, 17, 19, 30, 48



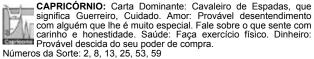
ESCORPIÃO: Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil. Amor: Tenderá a partilhar mais as suas ideias e sentimentos com o seu par. Saúde: Cuidado com a linha, faça exercício. Dinheiro: Os negócios serão propícios nesta

Números da Sorte: 2, 15, 24, 26, 41, 42



SAGITÁRIO: Carta Dominante: 8 de Copas, que significa Concretização, Felicidade. Amor: Para que a sua relação seja duradoura aposte no romantismo e compreensão. Desenvolva a sua clareza mental, emocional e espiritual. Saúde: Beba mais leite o cálcio é importante para os ossos. Dinheiro: Tenha cuidado com a forma como canaliza os seus rendimentos.

Números da Sorte: 4, 6, 19, 25, 32, 44





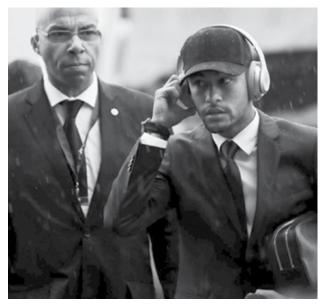
AQUÁRIO: Carta Dominante: Cavaleiro de Copas, que significa Proposta Vantajosa. Amor: Dê mais atenção aos seus filhos. O exemplo de um lar harmonioso é a maior felicidade que lhes pode dar! Saúde: Evite ambientes poluídos. Dinheiro: Pode ter uma nova. proposta de trabalho. Números da Sorte: 2, 14, 19, 23, 25, 29



PEIXES: Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão. Amor: Uma relação que já está desgastada poderá terminar. Aprenda a escrever novas páginas no livro da sua vida! Saúde: Possíveis dores no corpo, sem motivo aparente. Dinheiro: Se gastar em demasia poderá não ter dinheiro para pagar as contas que já são certas. Números da Sorte: 8, 22, 39, 41, 48, 49

MARQUINHOS REVELA UM DOS **MAIORES PROBLEMAS DESDE** QUE NEYMAR CHEGOU AO PSG

Teymar está sensivelmente há um mês em L NParis. O avançado brasileiro que já estava habituado à língua espanhola, fruto dos quatro anos no Barcelona, ainda não está familiarizado com o francês. Este é, aliás, o único problema de Neymar desde que chegou ao PSG, de acordo com o colega de equipa Marquinhos.



"O Ney tem tido algumas dificuldades (na linguagem), mas ele pergunta-me como se dizem algumas coisas, como pedir um sumo de laranja num restaurante", revelou Marquinhos, em entrevista ao jornal AS. Já Dani Alves, que também chegou ao PSG este verão, tem tido mais facilidade em aprender o francês. "O Dani já jogou com vários franceses antes, e ele sabe algumas palavras e até percebe bastante bem. Mas adaptaram-se bastante bem, porque eles são dois jogadores de altíssimo nível", atirou o central brasileiro, compatriota dos dois futebolistas.

BRASILEIRÃO	P	J	v	E	D	GM GS
1-Corinthians	53	24	16	5	3	34 13
2-Grêmio	43	24	13	4	7	40 21
3-Santos	41	24	11	8	5	25 16
4-Flamengo	38	24	10	8	6	33 23
5-Palmeiras	37	23	11	4	8	34 26
6-Cruzeiro	37	24	10	7	7	29 21
7-Botafogo	37	24	10	7	7	29 23
8-Atlético Paranaense	34	24	9	7	8	29 27
9-Vasco	31	24	9	4	11	24 35
10-Atlético Mineiro	31	24	8	7	9	26 28
11-Fluminense	31	24	7	10	7	34 34
12-Sport	29	24	8	5	11	30 36
13-Avaí	29	24	7	8	9	15 27
14-Chapecoense	28	24	8	4	12	28 37
15-Ponte Preta	28	24	7	7	10	26 32
16-Bahia	27	24	7	6	11	30 32
17-São Paulo	27	24	7	6	11	32 36
18-Coritiba	27	23	7	6	10	22 28
19-Vitória	26	24	7	5	12	26 35
20-Atlético Goianiense	22	24	6	4	14	22 38



7-Impact Montréal 8-NE Revolution

10-Philadelphia Union 11-DC United

9-Orlando City

GRUPO WEST	_	Р
	<u> </u>	_
1-Vancouver Whitecaps	28	45
2-Portland Timbers	30	44
3-Sporting KC	28	44
4-Seattle Sounders	29	44
5-SJ Earthquakes	29	39
6-Real Salt Lake	30	38
7-Houston Dynamo	28	38
8-FC Dallas	28	38
9-Minnesota United	28	29
10-LA Galaxy	28	27
11-Colorado Ranida	28	26

NY Red Bulls LA Galaxy Real Salt Lake 2-1 Colorado Rapids 1-1 Sporting KC Chicago Fire FC Dallas Vancouver W.

35

28 0-0 Philadelphia Union SJ Earthquakes 1-0 Houston Dynamo 0-4 Toronto FC Portland Timbers New York City FC 3-1 NE Revolution 3-0 DC United 0-0 Seattle Sounders Impact Montréal 2-3 Minnesota United 2-2 Columbus Crew

INSULTOS À CHEGADA DO AUTOCARRO DO BENFICA AO ESTÁDIO DA LUZ

equipa técnica.

Algumas dezenas de adeptos receberam com insultos, por volta da meia-noite, a equipa do Benfica, depois da derrota no Bessa frente ao Boavista, em jogo da 6ª jornada da Liga.

Ouviram-se cânticos de ordem e assobios, e «A Bola», «Record» e «O Jogo» relatam ainda o arremesso de uma tocha para a rotunda da entrada no parque do Estádio da Luz, no mo-

mento em que o autocarro passava.

Sempre debaixo de um apertado dispositivo policial, que impediu o contacto entre adeptos e

mprensa relata receção por parte de alguerequipa, os jogadores mudaram-se, poucos minu-**L**mas dezenas de adeptos aos jogadores e tos depois, do autocarro para as viaturas parti-



culares, tendo voltado a ouvir insultos à medida que deixavam o local.



Tel.: 514.327.0505

8785 Pascal Gagnon, Montréal • Aberto 7 dias

F1: Lewis Hamilton vence em SINGAPURA E VETTEL PERDE LIDERANÇA



HÉLDER DIAS

assim foi... Ccomo um conto de fadas para Lewis Hamilton, qual jamais preveria o que na

realidade aconteceu neste Grande Prémio de Singapura. Um acidente na cabeça do pelotão, entre Vettel, Raikkonen e Verstappen na primeira curva da prova, deixou o britânico livre para vencer com tranquilidade e sem amea-



cas! Mas o melhor estava para vir e com tudo isto Lewis Hamilton abre uma vantagem de 28 pontos em relação a Sebastian Vettel e abriu caminho para o tetracampeonato. Daniel Ricciardo e Valtteri Bottas completaram o pódio.

Caso raro neste circuito noturno e urbano de Singapura, antes da largada, começou a chover e de que maneira! Sendo o suficiente para encharcar a pista. A maioria dos pilotos optaram por colocar pneus intermediários, outros, com pneus de chuva mas a maioria dos pilotos

escolheram pneus intermediários. Na largada, Vettel virou à esquerda e fez sandwich à Verstappen e Raikkonen, os dois bateram e ambos abandonaram. Alonso que tinha efetuado uma belíssima partida, também foi envolvido no acidente. "A minha largada foi brilhante. O carro fez um avanço incrível e consegui ganhar várias posições, até o terceiro lugar, mas depois disso estávamos no lugar errado na hora errada. Eu não estava ciente do que aconteceu, tudo o que sei é que, na curva 1, alguns carros bateram e

nos atingiram. Nessa situação, somos apenas um passageiro, não há nada que você possa fazer. Infelizmente, com o embate o meu carro sofreu muito.

Lance Stroll, Williams, depois de ter conhecido umas qualificações desastrosas, tal como o seu companheiro de equipa

Filipe Massa, beneficiando de todos os desacatos da prova e fazendo uma excelente corrida terminou num brioso oitavo lugar oferecendo mais uns pontos a sua equipa... "estou contente com o resultado", comentava Lance... em contrapartida Massa dizia... larguei com os maus pneus mas, a decisão foi minha! Com este resultado Hamilton fica com uma vantagem de 28 pontos sobre Sebastian Vettel.

Voltamos dentro de duas semanas ao Grande Prémio da Malásia no circuito de Sepang.

PRESIDENTE DO BARCELONA PEDE IGUAL TRATAMENTO JUDICIAL PARA MESSI E CR7

Tosep María Bartomeu acusou, devia ser assim". **U** esta segunda-feira, em entrevista ao programa El Rondo, da cadeia televisiva espanhola TVE, a Justica espanhola de ter dois

Ainda a propósito de Lionel Messi, Bartomeu voltou a assegurar que não há qualquer entrave à renovação do atual contrato, que termina



pesos e duas medidas no que toca aos casos de fraude fiscal que vão assolando o futebol daquele país.

Questionado quanto ao caso de Cristiano Ronaldo, o presidente do Barcelona respondeu assim: "O traos jogadores, quando há um caso fiscal. Não foi igual e peço que seja, tória", sublinhou.

em junho do próximo ano, até porque o novo vínculo "está assinado pelo seu pai". "Falta uma assinatura e a fotografia, logo a tiraremos. O seu compromisso vê-se em campo. Falamos com ele. Messi estará no tamento deve ser igual para todos Barcelona até quando quiser. É o melhor jogador do mundo e da his-

FC Porto: Pinto da Costa compra mais de 7 mil OBRIGAÇÕES DA SAD POR POUCO MAIS DE 5 MIL EUROS

FC Porto SAD informou a AComissão do Mercado de Valores Mobiliários que Jorge Nuno Pinto da Costa procedeu à compra de um total de 7.387 ações por um valor total a rondar os 5.020 euros

A compra de ações, por parte do presidente da SAD e do clube portista, foi dividida em várias parcelas com preços por ação entre os 62 e os 70 cêntimos. Refira-se que as operações de aquisição de ações por parte de dirigentes das mesmas entidades têm de ser tornadas públicas ao abrigo do Regulamento (EU) nº 596/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho.

AMPEONATOS EUROPEUS - CL



Eibar 1-0 Leganés Levante 1-1 Valencia Getafe 1-2 Barcelona Real Betis 2-1 Deportivo Atlético Madrid **1-0** Málaga Alavés 0-3 Villarreal Girona 0-1 Sevilla Las Palmas 1-0 Athletic Real Sociedad 1-3 Real Madrid Espanyol **2-1** Celta de Vigo

	Р	J	٧	Ε	D
1-Barcelona	12	4	4	0	0
2-Sevilla	10	4	3	1	0
3-Real Sociedad	9	4	3	0	1
4-Real Madrid	8	4	2	2	0
5-Atlético Madrid	8	4	2	2	0
6-Athletic	7	4	2	1	1
7-Villarreal	6	4	2	0	2
8-Levante	6	4	1	3	0
9-Valencia	6	4	1	3	0
10-Eibar	6	4	2	0	2
11-Leganés	6	4	2	0	2
12-Las Palmas	6	4	2	0	2
13-Real Betis	6	4	2	0	2
14-Getafe	4	4	1	1	2
15-Girona	4	4	1	1	2
16-Espanyol	4	4	1	1	2
17-Celta de Vigo	3	4	1	0	3
18-Deportivo	1	4	0	1	3
19-Málaga	0	4	0	0	4
20-ΔΙανός		<u> </u>			4



INGLATERRA Premier League

Bournemouth 2-1 B&H Albion Crystal Palace 0-1 Southampton Watford 0-6 Manchester City West Bromwich 0-0 West Ham Newcastle 2-1 Stoke City Liverpool 1-1 Burnley Huddersfield 1-1 Leicester City Tottenham 0-0 Swansea City Chelsea 0-0 Arsenal Manchester United 4-0 Everton

	Р	J	٧	Е	D	
1-Man. United	13	5	4	1	0	
2-Man. City	13	5	4	1	0	
3-Chelsea	10	5	3	1	1	_
4-Newcastle	9	5	3	0	2	•
5-Tottenham	8	5	2	2	1	
6-Huddersfield	8	5	2	2	1	
7-Burnley	8	5	2	2	1	
8-Liverpool	8	5	2	2	1	
9-West Bromwich	8	5	2	2	1	•
10-Southampton	8	5	2	2	1	
11-Watford	8	5	2	2	1	
12-Arsenal	7	5	2	1	2	_
13-Stoke City	5	5	1	2	2	_
14-Swansea City	5	5	1	2	2	
15-Leicester City	4	5	1	1	3	
16-B&H Albion	4	5	1	1	3	
17-West Ham	4	5	1	1	3	
18-Everton	4	5	1	1	3	
19-Bournemouth	3	5	1	0	4	
20-Crystal Palace	0	5	0	0	5	•

TÁLIA SERIE A

Crotone 0-2 Internazionale Fiorentina 2-1 Bologna Roma 3-0 Hellas Verona Sassuolo **1-3** Juventus Torino **2-2** Sampdoria SPAL 2013 **0-2** Cagliari Milan 2-1 Udinese Napoli 6-0 Benevento Chievo 1-1 Atalanta Genoa 2-3 Lazio

	Р	J	٧	Ε	D	
1-Napoli	12	4	4	0	0	
2-Juventus	12	4	4	0	0	
3-Internazionale	12	4	4	0	0	
4-Lazio	10	4	3	1	0	
5-Milan	9	4	3	0	1	
6-Torino	8	4	2	2	0	
7-Sampdoria	7	3	2	1	0	
8-Roma	6	3	2	0	1	
9-Fiorentina	6	4	2	0	2	
10-Cagliari	6	4	2	0	2	
11-Atalanta	4	4	1	1	2	
12-Chievo	4	4	1	1	2	
13-SPAL 2013	4	4	1	1	2	
14-Bologna	4	4	1	1	2	
15-Udinese	3	4	1	0	3	
16-Genoa	1	4	0	1	3	
17-Sassuolo	1	4	0	1	3	_
18-Crotone	1	4	0	1	3	
19-Hellas Verona	1	4	0	1	3	
20-Benevento	0	4	0	0	4	

FRANÇA LIGUE 1

Toulouse 0-1 Bordeaux Monaco 3-0 Strasbourg Troyes 0-1 Montpellier Nantes **1-0** Caen Guingamp 1-0 Lille Dijon 0-1 Saint-Étienne Amiens 0-2 Marseille Angers 0-1 Metz Rennes 0-1 Nice Paris SG 2-0 Lyon

			,			
	Р	J	٧	Ε	D	
1-Paris SG	18	6	6	0	0	
2-Monaco	15	6	5	0	1	
3-Saint-Étienne	13	6	4	1	1	
4-Bordeaux	12	6	3	3	0	
5-Lyon	11	6	3	2	1	
6-Marseille	10	6	3	1	2	
7-Nantes	10	6	3	1	2	
8-Nice	9	6	3	0	3	
9-Caen	9	6	3	0	3	
10-Guingamp	9	6	3	0	3	
11-Angers	7	6	1	4	1	
12-Montpellier	7	6	2	1	3	
13-Toulouse	7	6	2	1	3	
14-Amiens	6	6	2	0	4	
15-Rennes	5	6	1	2	3	
16-Troyes	5	6	1	2	3	
17-Lille	5	6	1	2	3	
18-Dijon	4	6	1	1	4	
19-Strasbourg	4	6	1	1	4	
20-Metz	3	6	1	0	5	•

ALEMANHA BUNDESLIGA

Hannover 96 **2-0** Hamburger SV E. Frankfurt **1-2** FC Augsburg Stuttgart 1-0 Wolfsburg Werder Bremen 1-2 Schalke 04 Bayern München 4-0 Mainz RB Leipzig 2-2 B. M'gladbach TSG Hoffenheim **1-1** Hertha BSC B.r Leverkusen 4-0 SC Freiburg B.a Dortmund 5-0 FC Köln

	Р	J	٧	Е	D
1-B. Dortmund	10	4	3	1	0
2-Hannover 96	10	4	3	1	0
3-B. München	9	4	3	0	1
4-Schalke 04	9	4	3	0	1
5-Hoffenheim	8	4	2	2	0
6-RB Leipzig	7	4	2	1	1
7-FC Augsburg	7	4	2	1	1
8-Hamburger SV	6	4	2	0	2
9-Stuttgart	6	4	2	0	2
10-B. M'gladbach	5	4	1	2	1
11-Hertha BSC	5	4	1	2	1
12-B. Leverkusen	4	4	1	1	2
13-E. Frankfurt	4	4	1	1	2
14-Wolfsburg	4	4	1	1	2
15-Mainz	3	4	1	0	3
16-SC Freiburg	2	4	0	2	2
17-Werder Bremei	n	1	4	0	1
18-FC Köln	0	4	0	0	4

FC PORTO E SPORTING A FAZEREM HISTÓRIA E O CONTRASTE AINDA MAIOR COM O BENFICA, DERROTADO NO BESSA

Esta foi a jornada em que FC Porto e Sporting fizeram deste um campeonato histórico, apenas a terceira vez desde que existe Liga que duas equipas chegam a esta fase com todos os pontos possíveis. Contraste ainda mais forte com o Benfica, que já tinha vacilado antes, mas agora sofreu mesmo a primeira derrota no campeonato. Caiu do pódio, onde mora agora o sólido Marítimo, e já vê os rivais a cinco pon-

A ronda começou na sexta-feira, em Paços de Ferreira. Com uma vitória da equipa da casa frente ao V. Setúbal (1-0) e com ruído, por causa de um golo não validado a João Amaral, um lance em que o árbitro considerou que a bola não passou a linha e o VAR não dissipou as dúvidas.

Pela tarde de sábado, o Marítimo prosseguiu o grande arranque de época. Dois golos de Rodrigo Pinho adiantaram os madeirenses, a salvo da reação do Desp. Aves num golo de Alexandre Guedes, e selaram mesmo a quinta vitória da equipa de Daniel Ramos (2-1), que subia ao terceiro lugar. E por lá ficou depois do Bessa. O Benfica foi o primeiro dos candidatos a entrar em campo, ao final da tarde de sábado. E mesmo com Jonas a marcar logo aos 8 minutos, cedo se percebeu que o Benfica voltava a não conseguir ter o jogo controlado e o Boavista acreditava. A reviravolta aconteceu mesmo, num golo de Renato Santos e outro de Fábio Espinho a meias com um enorme erro de Bruno Varela, para a primeira vitória do Boavista sobre o Benfica em 11 anos (2-1). É o terceiro jogo sem vencer em quatro jogos para o Benfica, já não restam dúvidas sobre o mau momento do tetracampeão.

Alvalade era o ponto de passagem seguinte da jornada. O Sporting à procura do pleno, Jorge Jesus aproveitou para gerir e mudar alguns jogadores, a exibição não foi brilhante mas ainda assim chegou para vencer o Tondela (2-0), com dois reforços como protagonistas: Mathieu e Bruno

Fernandes.

O domingo abriu com o Belenenses-Estoril, duas equipas que atravessavam maus momentos. Levou a melhor a equipa do Restelo, para a primeira vitória em quatro jornadas (2-1). A seguir



Vila do Conde, o FC Porto à procura de voltar a apanhar o Sporting na frente perante um Rio Ave que tem sido uma das boas notícias da época e sob a pressão da derrota para a Champions frente ao Besiktas. Boa reação do Dragão, mais um triunfo, mesmo tendo sofrido o primeiro golo da época no campeonato, já para o final da partida (2-1). O domingo fechou em grande, com dérbi no Minho. E o Sp. Braga, que vinha da notável vitória em casa do Hoffenheim para a Liga Europa, embalou e levou a melhor. Foi a primeira vitória em três jogos na Liga para a equipa de Abel Ferreira, mais um 2-1, o resultado favorito da jornada. Para segunda-feira estavam reservados dois jogos e eles trouxeram uma vitória do Portimonense escrita em japonês, com bis de Nakajima, frente a um Feirense que também continua a mostrar qualidade, apesar da derrota (2-1). E a fechar a primeira vitória do Desp. Chaves, o resultado mais dilatado da ronda (3-0), frente ao Moreirense. Não chegou para fugir à linha de água, mas faz mais justiça ao que tem feito a equipa de Luís Castro nesta Liga.

Sp. Braga: André Moreira com estreia marcada para a Luz guarda-redes Tiago Sá e o médio Assis são as novidades da convocatória elaborada por Abel Ferreira para a deslocação do Sp. Braga ao Estádio da Luz, para medir for-

cas com o Benfica em jogo a contar para a 1^a jornada do Grupo A da Taça da Liga. A dupla esteve ausente das últimas convocató-

rias, sendo que em sentido inverso, comparativamente com o dérbi minhoto frente ao V. Guimarães, saem dos eleitos Matheus, Rosic e André Horta. Um cenário que deixa antever a estreia de André Moreira na baliza arsenalista, como confirmou Abel Ferreira em conferência de imprensa.

«Já tinha dito ao André. Posso confidenciar isso. Vai jogar este jogo, quis prepará-lo atempadamente para este jogo e irá jogar», disse Abel Ferreira, adiantando ainda que Ricardo Ferreira também vai jogar no eixo da defesa.

O embate entre o Sp. Braga e O Benfica está agendado para as 21h15 desta quarta-feira, em Lisboa. Recorde-se que para chegar a esta fase da prova o Sp. Braga eliminou o Boavista no Estádio do Bessa.

EUROPA LEAGUE 2017/2018

14/09	GRP.H	Arsenal 3-1 FC Köln
	GRP.J	Zorya 0-2 Ostersunds FK
	GRP.K	Zulte Waregem 1-5 Nice
	GRP.K	Vitesse 2-3 Lazio
	GRP.L	
	GRP.L	
	GRP.J	
	GRP.G	
	GRP.I	V. Guimarães 1-1 Red Bull Salzburg
	GRP.G	Steaua Bucuresti 3-0 Plzen
	GRP.H	Crvena Zvezda 1-1 BATE Borisov
	GRP.I	Marseille 1-0 Konyaspor
	GRP.B	Dynamo Kyiv 3-1 Skenderbeu
	GRP.A	Slavia Praha 1-0 Maccabi Tel Aviv
	GRP.C	Basaksehir 0-0 Ludogorets Razgrad
	GRP.A	Villarreal 3-1 Astana
	GRP.C	TSG Hoffenheim 1-2 Braga
	GRP.B	Young Boys 1-1 Partizan
	GRP.E	
	GRP.D	Austria Wien 1-5 Milan

UEFA CHAMPIONS LEAGUE 2017/2018

12/09	GRP.A GRP.B GRP.B GRP.C GRP.C GRP.D GRP.D	Manchester United 3-0 Fc Basel Benfica 1-2 Cska Moskva Bayern München 3-0 Anderlecht Celtic 0-5 Paris Sg Roma 0-0 Atlético Madrid Chelsea 6-0 Karabakh Olympiacos 2-3 Sporting Barcelona 3-0 Juventus
13/09	GRP.F GRP.F GRP.E GRP.G GRP.H GRP.H GRP.H	Feyenoord 0-4 Manchester City Shakhtar Donetsk 2-1 Napoli Liverpool 2-2 Sevilla Maribor 1-1 Spartak Moskva Fc Porto 1-3 Besiktas Tottenham 3-1 Borussia Dortmund Real Madrid 3-0 Apoel Rb Leipzig 1-1 Monaco

LIGA	N		S				
	J	V	E	D	GM	GS	P
1-FC Porto	6	6	0	0	14	1	18
2-Sporting	6	6	0	0	15	3	18
3-Marítimo	6	5	0	1	7	3	15
4-Benfica	6	4	1	1	13	5	13
5-Rio Ave	6	3	1	2	7	5	10
6-Sp. Braga	6	3	0	3	7	8	9
7-Feirense	6	2	2	2	8	7	8
8-Belenenses	6	2	1	3	5	10	7
9-Vitória Guimarães	6	2	1	3	5	12	7
10-Vitória Setúbal	6	1	3	2	5	5	6
11-Paços Ferreira	6	1	3	2	6	7	6
12-Boavista	6	2	0	4	5	7	6
13-Portimonense	6	2	0	4	7	10	6
14-Estoril	6	2	0	4	8	12	6
15-Tondela	6	1	2	3	8	9	5
16-Moreirense	6	1	2	3	3	10	5
17-Desp. Chaves	6	1	1	4	6	10	4

RESULTADOS

18-Desportivo Aves

P. Ferreira 1-0 V. Setúbal Marítimo 2-1 Desportivo Aves Boavista 2-1 Benfica Sporting 2-0 Tondela Belenenses 2-1 Estoril Rio Ave 1-2 FC Porto Sp. Braga 2-1 V. Guimarães Portimonense 2-1 Feirense

Desp. Chaves 3-0 Moreirense

PRÓXIMA JORNADA

22/09 FC Porto 15:30 Portimonense 23/09 Estoril Praia 11:00 Chaves Moreirense 13:15 Sporting Benfica 15:30 Paços Ferreira 24/09 Feirense 11:00 Belenenses V. Guimarães 11:00 Marítimo Tondela 13:00 Braga Desp. Aves 15:15 Rio Ave 25/09 V. Setúbal 15:00 Boavista

LEDMAN LIGAPRO	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Santa Clara	18	7	6	0	1	13	6
2-Ac. Viseu	16	7	5	1	1	10	5
3-Nacional	14	7	4	2	1	12	5
4-Leixões	13	7	4	1	2	10	11
5-FC Porto B	13	7	4	1	2	11	8
6-FC Famalição	12	7	3	3	1	8	6
7-Gil Vicente	11	7	3	2	2	8	7
8-Académica	10	7	3	1	3	12	11
9-Sporting B	10	7	3	1	3	11	12
10-Cova da Piedade	e 9	7	3	0	4	9	7
11-Varzim	8	7	2	2	3	10	8
12-Benfica B	8	7	2	2	3	8	8
13-U. Madeira	8	7	2	2	3	9	8
14-Penafiel	8	7	2	2	3	7	12
15-Arouca	7	7	1	4	2	3	7
16-V. Guimarães B	7	7	2	1	4	7	13
17-Real	6	7	2	0	5	11	14
18-UD Oliveirense	6	7	1	3	3	6	9
19-Sp. Covilhã	5	7	1	2	4	8	11
20-Braga B	4	7	0	4	3	5	10

TAÇA DA LIGA

19/09 Sporting 15:15 Marítimo 20/09 GRP.D Leixões 11:00 Paços Ferreira Benfica 16:15 Braga GRP.A 7/10 GRP.C V. Guimarães 10:00 Feirense 8/10 GRP.D Paços Ferreira 10:00 Rio Ave

TAÇA DE PORTUGAL

23/09 Mirandela 10:00 Académica Gondomar 10:00 Santa Clara Sp. Ideal 19:00 Almodôvar Mortágua 10:00 Torreense Lusit. Évora 10:00 Pêro Pinheiro 24/09 ARC Oleiros 10:00 Sousense Lourinhanense 10:00 Gafanha Casa Pia 10:00 GDR Canaviais Pinhalnovense 10:00 Leiria e Marrazes AD Sanjoanense 10:00 FC Crato Canelas 2010 10:00 GD Resende Olhanense 10:00 SC Lamego Fátima 10:00 Eléctrico Alta de Lisboa 10:00 SC Salgueiros SC Praiense 10:00 Louletano Marinhense 10:00 Oriental Sourense 10:00 Leixões Bragança 10:00 Alcains AD Oliveirense 10:00 Mafra Freamunde 10:00 Maria da Fonte Coruchense 10:00 Mondinense Esmoriz 10:00 Vilaverdense FC Amora FC 10:00 Farense Trofense 10:00 Sintrense Vizela 10:00 Sp. Covilhã Moura 10:00 Gil Vicente Merelinense 10:00 Real Amarante FC 10:00 Varzim Vila Real 10:00 UD Oliveirense Vilafranguense 10:00 Penafiel Condeixa 10:00 Nacional SC Coimbrões 10:00 FC Famalicão Sacavenense 10:00 Arouca Lusitano FCV 10:00 Ac. Viseu Cesarense 10:00 Águias do Moradal Sp. Espinho 10:00 Moncarapachense Benfica C.Branco 10:00 U. Leiria FC Felgueiras 1932 10:00 Pedras Salgadas

II Torcatense 10:00 Lusitano VRSA

Caldas 10:00 Olímpico Montijo FC Pedras Rubras 10:00 Anadiah2h Idanhense 10:00 S. Martinho Guadalupe 11:00 Operário Lagoa Minas Argozelo 13:30 Cova da Piedade

Águia FC Vimioso 10:00 Vasco da Gama Vidigueira



FAMOSO CURANDEIRO E VIDENTE INTERNACIONAL

Conhecido pelas suas soluções rápidas e curas milagrosas que já mudaram a vida a milhares de pessoas em vários países!

Consultado e solicitado por celebridades, ricos e poderosos por todo o mundo pelas suas previsões acertadas





O meu caso de amor é extremamente difícil. Eu me recusei a perder, e é por isso que fui ver José como uma última alternativa. Com apenas uma imagem, José conseguiu acabar com todos os nossos problemas e agora nossa felicidade

é completa e completa. Senhor deputado da Costa



bruxaria. Eles tentacom bruxaria. Quando visitei José e foi libertada de todas as ações do mal. Devo tudo ao poder de Deus e

à sabedoria de José. Idalia



sou perfeito, mas também não mereço esse forte feitiço que foi mesmo bem forte em mim. Deus na sua misericórdia indefinida colocou José no meu caminho e José com suas mãos curativas expulsou a

magia negra do meu corpo. O alívio da minha doença foi imediato. Do fundo do meu coração, eu recomendo jose a todos aqueles que precisam de ajuda.

Autêntico vidente de Fátima, conhecedor de todos os rituais ocultos: Africanos, Haitianos, e Brasileiros efetivos para eliminar males do corpo e da alma.

DOENÇAS SEM CURA, RUÍNA, MÁ SORTE, BRUXARIAS, MAU-OLHADO, VÍCIOS, DEPENDÊNCIAS

CONHEÇA-ME PESSOALMENTE E VEJA COMO LEIO AS CARTAS, AS MÃOS, AS CINZAS DE CIGARRO E O QUE DIZEM DO SEU PASSADO, SEU PRESENTE E SEU FUTURO

VAI SER SURPREENDIDO

SOU A SUA OPORTUNIDADE PARA FICAR SÃO, PRÓSPERO E FELIZ

